

ADDITIF N°2

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°01/RNIT/PPRD-NWSW/STB/2026 DU 30 JUIN 2026 POUR LE RECRUTEMENT D'UN CABINET OU BUREAU D'ETUDES TECHNIQUE POUR LE CONTRÔLE ET LA SUPERVISION DES TRAVAUX DE REHABILITATION DE L'HOPITAL DE DISTRICT DE TIKO DANS LA REGION DU SUD-OUEST.

1. Objet de l'additif à l'Appel d'Offres Restreint

Le présent additif a pour objet la modification de certains points du dossier d'Appel d'Offres Restreint susmentionné.

A cet égard :

a) Bordereau des Prix Unitaires (Point 7.I):

Au lieu de :

N° de prix	Désignation	Unité
I. Coûts du personnel		
I.01	Le prix n°I.01 : Chef de mission Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du chef de mission. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.02	Le prix n°I.02 : Ingénieur de suivi Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition des ingénieurs de suivi. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.03	Le prix n°I.03 : Ingénieur en génie électrique Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition de l'ingénieur en génie électrique. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.04	Le prix n°I.04 : Ingénieur sanitaire/Ingénieur des fluides Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition de l'ingénieur sanitaire/ingénieur des fluides.	H/M

	Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	
I.05	Le prix n°I.05 : Environnementaliste Cette distinction rémunère en homme/mois la prestation de l'environnementaliste. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
II – Autres coûts		
II.01	Le prix n°II.01 : Location de voiture Ce prix paie chaque mois tous les coûts de location (ou amortissement), d'entretien, de carburant, d'assurance, d'autocollants, d'inspection technique, GPS, etc. pour chaque véhicule mobilisé et utilisé pour la surveillance et la supervision. Ils sont payables pendant la période d'activité facturée de l'utilisateur. Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Véhicule/mois à : _____ francs CFA	Veh/M
II.02	Le prix n°II.02 : Fonctionnement de la mission Ce prix paie un tarif fixe par mois pour les coûts de loyer et d'exploitation des bureaux (fournitures de bureau, production de rapports, fax, téléphone, coûts du personnel technique pendant les périodes de démobilisation, maintenance du matériel de bureau, électricité, sécurité, etc.). Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le forfait mensuel à : _____ francs CFA	Pge/M

Lire plutôt :

N° de prix	Désignation	Unité
I. Coûts du personnel		
I.01	Le prix n°I.01 : Chef de mission Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition du chef de mission. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.02	Le prix n°I.02 : Ingénieur de surveillance Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition des ingénieurs de surveillance. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.03	Le prix n°I.03 : Ingénieur en génie électrique Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition de l'ingénieur en génie électrique. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.04	Le prix n°I.04 : Ingénieur sanitaire/Ingénieur des fluides	H/M

	Ce prix rémunère en homme/mois pour la mise à disposition de l'ingénieur sanitaire/ingénieur des fluides. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	
I.05	Le prix n°I.05 : Environnementaliste Cette distinction rémunère en homme/mois la prestation de l'environnementaliste. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
I.06	Le prix n°I.06 : Personnel d'Appui Ce prix rémunère en Homme/mois pour la mise à disposition du personnel d'Appui. Ce prix comprend : salaires, cotisations à la sécurité sociale, assurances, frais médicaux, transport et congés, frais de déplacement, frais d'hébergement sur place, frais généraux, taxes et toutes les contraintes relatives à la réglementation concernant la gestion du personnel. Ce prix s'applique au temps réel de présence ; il peut être divisé en trentièmes. Homme/mois à : _____ francs CFA	H/M
II – Autres coûts		
II.01	Le prix n°II.01 : Location de voiture Ce prix paie chaque mois tous les coûts de location (ou amortissement), d'entretien, de carburant, d'assurance, d'autocollants, d'inspection technique, GPS, etc. pour chaque véhicule mobilisé et utilisé pour la surveillance et la supervision. Ils sont payables pendant la période d'activité facturée de l'utilisateur. Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Véhicule/mois à : _____ francs CFA	Veh/M
II.02	Le prix n°II.02 : Fonctionnement de la mission Ce prix paie un tarif fixe par mois pour les coûts de loyer et d'exploitation des bureaux (fournitures de bureau, production de rapports, fax, téléphone, coûts du personnel technique pendant les périodes de démobilisation, maintenance du matériel de bureau, électricité, sécurité, etc.). Ce prix s'applique au mois pendant la durée du service ; il peut être divisé en trentièmes. Le forfait mensuel à : _____ francs CFA	Pge/M

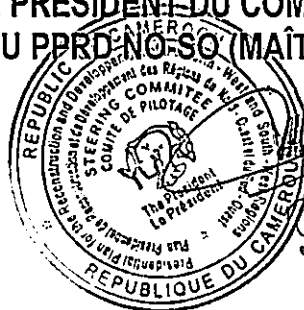
2. Les dispositions du Dossier d'Appel d'Offres non modifiées par le présent additif, demeurent inchangées.

Fait à Yaoundé, le 28 JUN 2026

LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE PILOTAGE
DU PPRD-NO SO (MAÎTRE D'OUVRAGE)

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- Président CSPM
- Soumissionnaire
- Affichage
- Chrono/Archives



Paul Tassong

ADDENDUM N°2

TO THE RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER N°01/RNIT/PPRD- NWSW/STB/2026 OF JUNE 30, 2026 FOR THE RECRUITMENT OF A TECHNICAL CONSULTING FIRM FOR THE PROJECT MANAGEMENT AND SUPERVISION OF THE REHABILITATION WORKS OF THE TIKO DISTRICT HOSPITAL IN THE SOUTH-WEST REGION.

1. Purpose of the Addendum to the Restricted Invitation to Tender

The purpose of this addendum is to amend certain points of the above-mentioned Restricted Invitation to Tender documents.

In this regard:

a) Schedule of price unit (Item 7.I):

Instead of:

N° of Price	Designation	Unity
I. Personnel costs		
I.01	The price n°I.01: Head of Mission This price remunerates the man per month for the provision of the Head of Mission. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.02	The price n°I.02: Monitoring Engineer This price remunerates the man per month for the provision of the Monitoring Engineers. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	The price n°I.03: Electrical Engineering Engineer This price pays the man less for the provision of the Electrical Engineering Engineer. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.04	The price n°I.04: Sanitary Engineer/Fluid Engineer This price pays the man less for the provision of the Sanitary Engineer/Fluid Engineer.	H/M

	This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	
I.05	The price n°I.05: Environmentalist This award remunerates the man for the provision of the Environmentalist. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
II – Other costs		
II.01	The price n°II.01: Car rental This price pays the vehicle per month all the costs of rental (or depreciation), maintenance, fuel, insurance, sticker, technical inspection, GPS, etc. for each vehicle mobilized and used for monitoring and supervision. They are payable during the user's billed activity period. This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The vehicle per month at: _____ CFA francs	Veh/M
II.02	The price n°II.02: Operation of the Mission This price pays a flat rate per month for the costs of office rent and operations (office supplies, production of reports, fax, telephone, the costs of technical staff during periods of demobilization, maintenance of office equipment, electricity, security, etc.). This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The Package per month at: _____ CFA francs	Pge/M

Read more:

N° of Price	Designation	Unity
I. Personnel costs		
I.01	The price n°I.01: Head of Mission This price remunerates the man per month for the provision of the Head of Mission. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.02	The price n°I.02: Monitoring Engineer This price remunerates the man per month for the provision of the Monitoring Engineers. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.03	The price n°I.03: Electrical Engineering Engineer This price pays the man less for the provision of the Electrical Engineering Engineer. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.04	The price n°I.04: Sanitary Engineer/Fluid Engineer This price pays the man less for the provision of the Sanitary Engineer/Fluid Engineer.	H/M

	This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	
I.05	The price n°I.05: Environmentalist This award remunerates the man for the provision of the Environmentalist. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
I.06	The price n°I.06: Support staff This price compensates the man for the provision of the Support staff. This price includes: salaries, social security contributions, insurance, medical expenses, transport and leave, travel expenses, accommodation costs at the site, overheads, taxes and all constraints relating to the regulations concerning personnel management. This price applies to the actual time of attendance; it can be divided into thirtieths. The man per month at: _____ CFA francs	H/M
II – Other costs		
II.01	The price n°II.01: Car rental This price pays the vehicle per month all the costs of rental (or depreciation), maintenance, fuel, insurance, sticker, technical inspection, GPS, etc. for each vehicle mobilized and used for monitoring and supervision. They are payable during the user's billed activity period. This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The vehicle per month at: _____ CFA francs	Veh/M
II.02	The price n°II.02: Operation of the Mission This price pays a flat rate per month for the costs of office rent and operations (office supplies, production of reports, fax, telephone, the costs of technical staff during periods of demobilization, maintenance of office equipment, electricity, security, etc.). This price applies to the month for the duration of the service; it can be divided into thirtieths. The Package per month at: _____ CFA francs	Pge/M

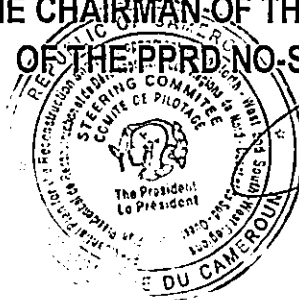
2. The provisions of the Tender Documents not modified by this addendum remain unchanged.

Done in Yaounde, this 28 JUL 2016

**THE CHAIRMAN OF THE STEERING COMMITTEE
OF THE PPRD NO-SO (PROJECT OWNER)**

Ampliations:

- MINMAP
- ARMP
- CSPM President
- Bidder
- Display
- Chrono/Archives



Paul Easong